

9412

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE No. 9412

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: TOKONAMI Hatsuye (Mrs. Kanaye)

HOME ADDRESS: 20. Chatham Street, Steveston, B.C. (P.O. Box 181).

REGISTRATION NUMBER 05542. SEX Female. AGE: 26.

OCCUPATION: Housewife.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None.

MARRIED? Yes.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kanaye.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Camp No. 6, Mt. Robson Park, near Rainbow, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Keiko (F) Shigenori (M) Akinori (M)

Fuminori (M) Hidenori (M).

ADDRESS OF CHILDREN: as above.

AGE OF CHILDREN: 5, 4, 3, 1, 2 months.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None.

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None.

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None.

4. TAXES (Amount and where payable) None.

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None.

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 20, Chatham Street, ~~XX~~ Steveston, B.C.

1 storey wood frame dwelling house of five rooms.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Husband rented the house.

Owner of house, Mr. Nakata, Chatham Street, Steveston, B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.

Since husband went to camp, has paid \$3.50 per month. Rent paid to

end of April 1942.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None.

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

Left at 20, Chatham Street, Steveston, B.C.

1 Kitchen Stove, 1 Sofa, 5 Chairs, 1 Kitchen Table, Box for Shoes,

1 Bookcase,

Will hand over the key of the house to the Custodian.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None.

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

None.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None.

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None.

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) None.

8. BANK ACCOUNTS: None.

9. LIFE INSURANCE: None.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None.

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None.

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None.

2. TRADE DEBTS: None.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 18th day of May, 1942.

A. McArthur

Witness

(Signature) Hataue Tokonami

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE July 21/43

Our File No. 9412

Full Name TOKONAMI, Hatsuwa (Mrs. Kanaye)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 05542 Male - Female Age Aug. 29, 1925
(Check)

Former Address P.O. Box 181, Steveston, B. C.

Date Evacuated May 20/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Kaslo, B. C.

RETURNED TO JAPAN
S.S. "MARINE STANLEY"
2nd OCTOBER, 1946

Married - Single
(Check) Name of Wife _____

Name of Husband Kanaye #05051

Name of Mother TSUII, Chiyono #03184 Name of Father TSUII, Uyemon #04949

Names of Children under 16 See husband's sheet

Requested by ECT Registered with Custodian _____
(Yes or No)

Additional Information _____

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 9412

August 20, 1946.

Re: TOKONAMI, Hatsuye (Mrs. Kanaye)
Reg. No. 05542.

CHATELS: The above made her declaration to the Custodian on May 18, 1942,
and declared the following:

1 Kitchen stove
1 Sofa
5 Chairs
1 Kitchen table
Box for shoes
1 Book case,

left at #20 Chatham St., Steveston. The file reveals that we wrote to the above on April 14, 1944 and asked her if she had disposed of her effects as our agent found nothing in the house at the given address and it has since been demolished by order of the Fire Marshal as it constituted a fire hazard. No reply was received in answer to our letter.

It is noted that the husband of the above, Kanaye TOKONAMI, File 13913 writes us on March 12, 1943 that he left no property in the protected area.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

August 20, 1946.
REM:CG

R. B. Mackenzie

R. B. Mackenzie.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,

Nov. 21/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: TOKONAMI, Hatsuye ⁹⁴¹² #05542

No 92

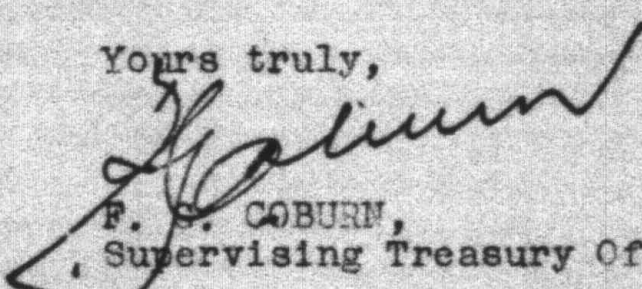
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to ~~recoup~~ the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. S. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.